綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

於二零零四年三月三十一日 At 31st March, 2004

		附註 Notes	二零零四年 2004 <i>千港元</i> HK\$′000	二零零三年 2003 <i>千港元</i> HK\$'000
非流動資產 物業、廠房及設備 無形資產 其他非流動資產	Non-current assets Property, plant and equipment Intangible asset Other non-current assets	12 14 15	392,647 4,000 4,600	277,621 5,000 4,600
			401,247	287,221
流動資產 存貨 應收賬款 其他應收賬款及預付款項 可收回税款 短期銀行存款 銀行結餘及現金	Current assets Inventories Trade debtors Other debtors and prepayments Taxation recoverable Short term bank deposits Bank balances and cash	16 17	222,083 393,478 58,730 2,231 4,881 98,531	201,904 288,949 52,262 2,479 4,005 121,045
流動負債 應付賬款及應計費用 應付税款 銀行借貸一 一年內到期金額 銀行透支	Current liabilities Creditors and accrued charges Taxation payable Bank borrowings – amount due within one year Bank overdrafts	18 19	264,418 10,257 143,682 1,816 420,173	218,752 4,457 90,706 ————————————————————————————————————
流動資產淨值	Net current assets		359,761	356,729
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities		761,008	643,950
非流動負債 銀行借貸一 一年後到期金額 遞延税項負債	Non-current liabilities Bank borrowings – amount due after one year Deferred tax liabilities	19 20	43,750 1,869 45,619	
少數股東權益	Minority interests		38,933	31,834
資產淨值	Net assets		676,456	612,116

綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

於二零零四年三月三十一日 At 31st March, 2004

			二零零四年	二零零三年
			2004	2003
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
股本及儲備	Capital and reserves			
股本	Share capital	21	46,693	45,733
儲備	Reserves	23	629,763	566,383
股東資金	Shareholders' funds		676,456	612,116

第45頁至第98頁之財務報告已於二零零四年六月二十九日獲董事會批准及授權刊發,並由以下代表簽署:

The financial statements on pages 45 to 98 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 29th June, 2004 and are signed on its behalf by: